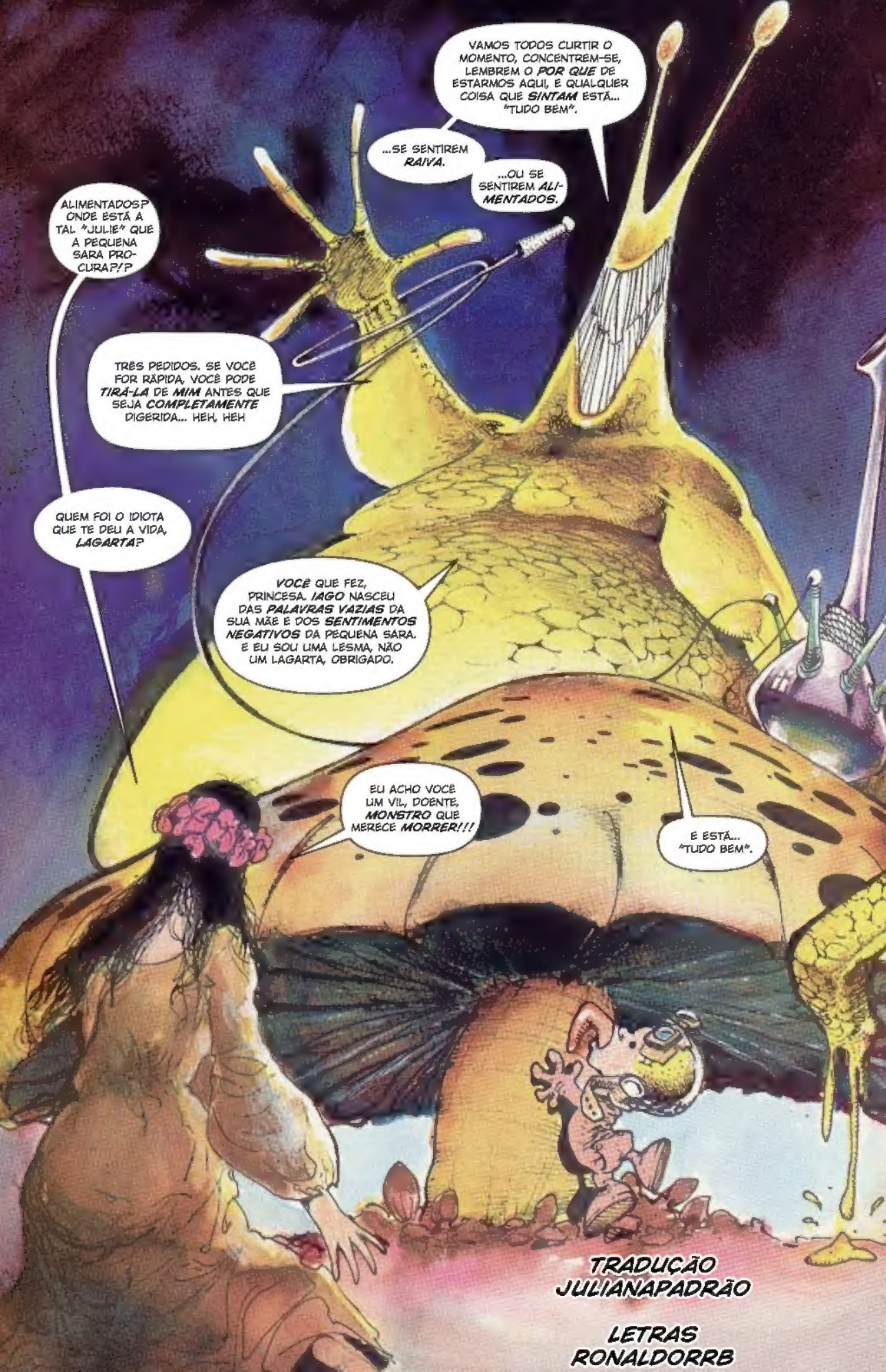
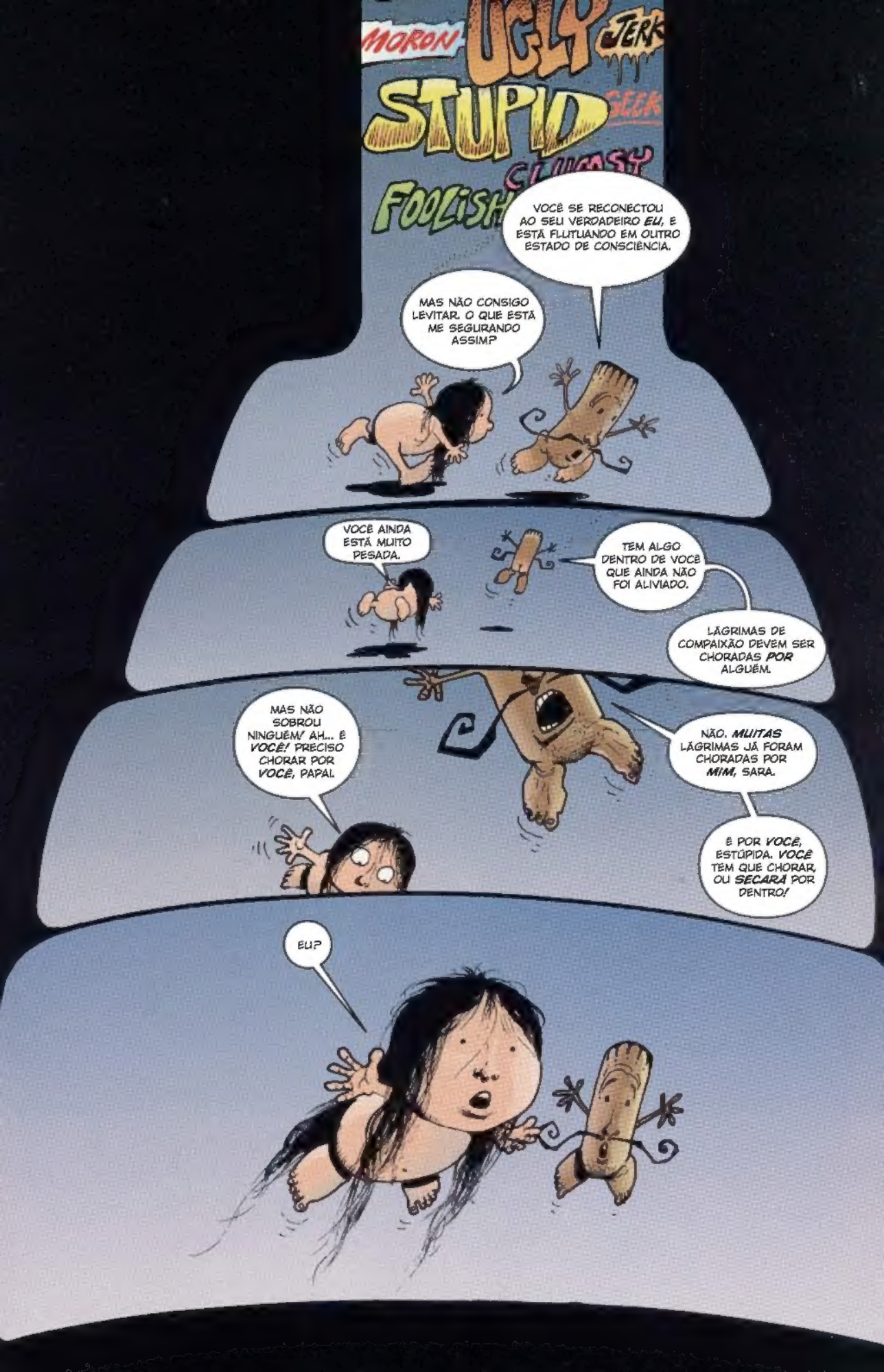
THE MAXX
image
29
APR
$1.95
$2.65
CANADA
8 INFINITOS
TRAD-MANIA

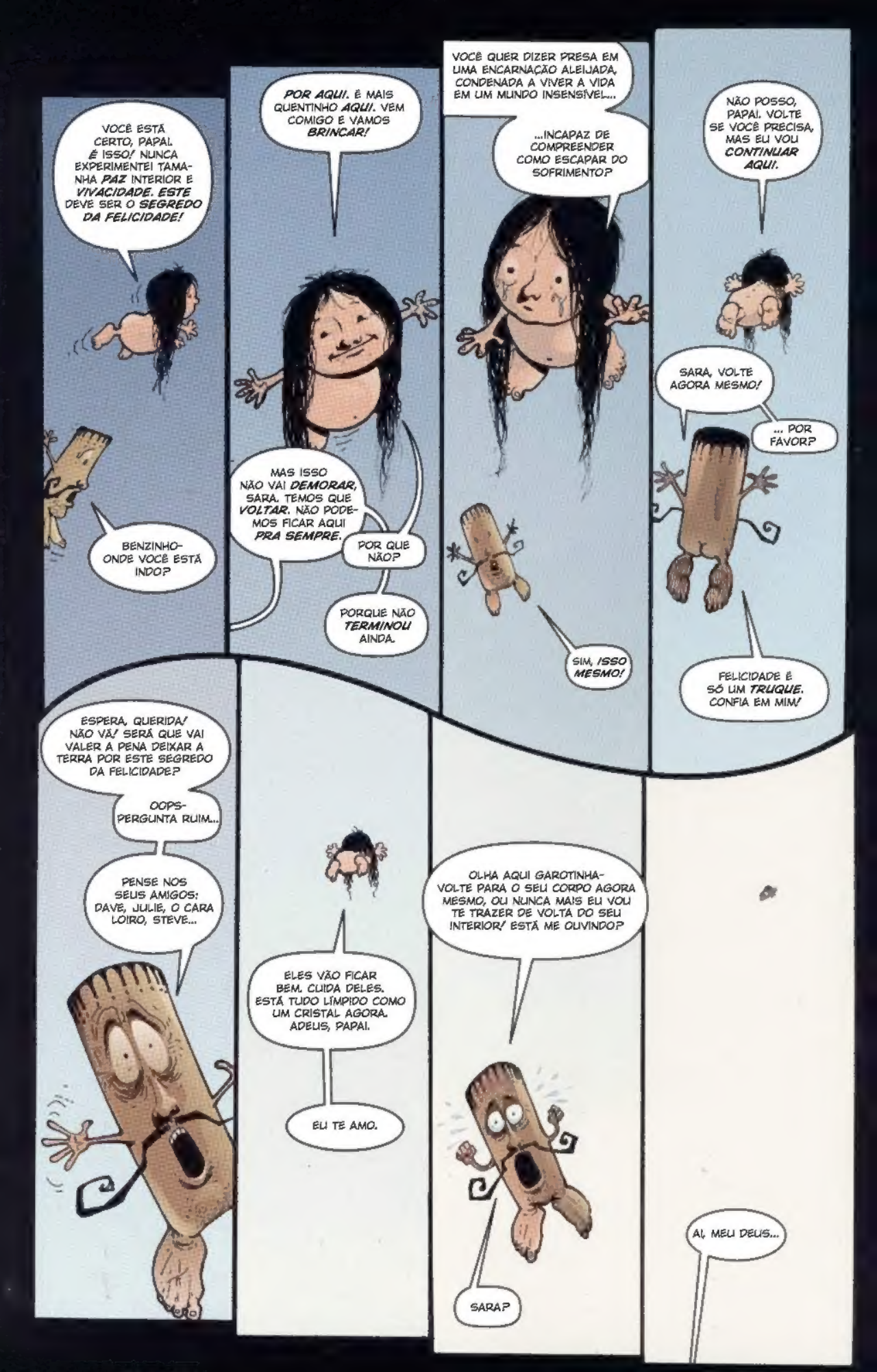

VAMOS TODOS CURTIR O MOMENTO, CONCENTREM-SE, LEMBREM O POR QUE DE ESTARMOS AQUI, E QUALQUER COISA QUE SINTAM ESTÁ... "TUDO BEM".
...SE SENTIREM RAIVA.
...OU SE SENTIREM ALIMENTADOS.
ALIMENTADOS? ONDE ESTÁ A TAL "JULIE" QUE A PEQUENA SARA PROCURA?!?
TRÊS PEDIDOS. SE VOCÊ FOR RÁPIDA, VOCÊ PODE TIRÁ-LA DE MIM ANTES QUE SEJA COMPLETAMENTE DIGERIDA... HEH, HEH
QUEM FOI O IDIOTA QUE TE DEU A VIDA, LAGARTA?
VOCÊ QUE FEZ, PRINCESA. IAGO NASCEU DAS PALAVRAS VAZIAS DA SUA MÃE E DOS SENTIMENTOS NEGATIVOS DA PEQUENA SARA. E EU SOU UMA LESMA, NÃO UM LAGARTA, OBRIGADO.
EU ACHO VOCÊ UM VIL, DOENTE, MONSTRO QUE MERECE MORRER!!!
E ESTÁ... "TUDO BEM".
TRADUÇÃO JULIANAPADRÃO
LETRAS RONALDORRB

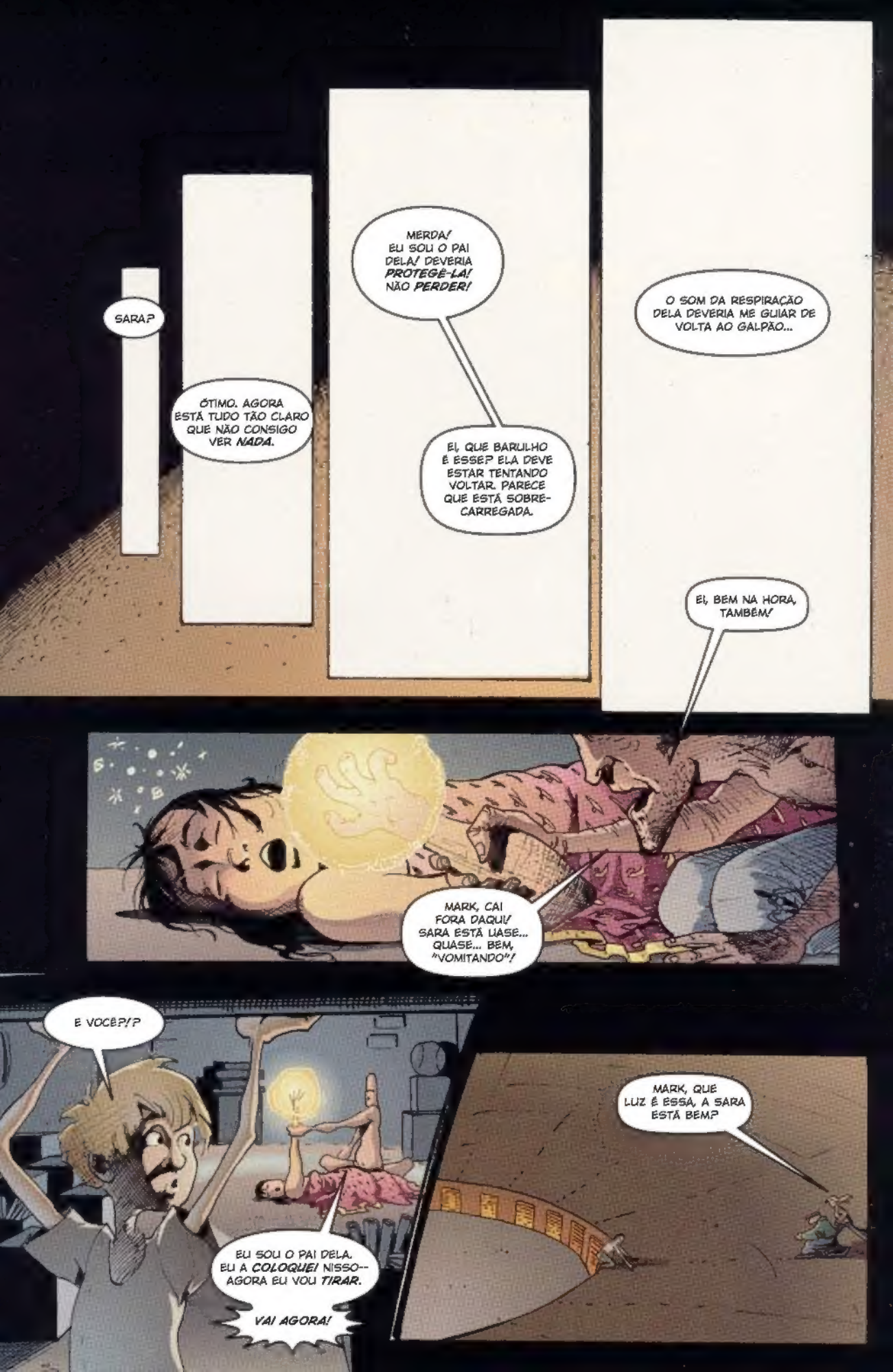
ENTÃO VOCÊ NÃO VAI SE IMPORTAR SE O MAXX "SENTIR" VONTADE DE CORTAR VOCÊ...
PARA SALVAR NOSSA JULIE!
CLARO QUE NÃO, MAS ME MATAR NÃO VAI FAZER CESSAR A AUTO-IMAGEM FEIA DA SARA. EU SOU SÓ UM SÍMBOLO DO-
SIM, MAS ISSO FAZ COM QUE MAXX SE SINTA TÃOOOOOOO MELHOR!
AH, MUITO BEM-
MAXX-- É ELA, A TAL "JULIE"?
EI MINHA LÍNGUA ESTÁ SOLTA! MANEEEEIRO!

É UMA BONECA. O QUE ISSO SIGNIFICA, MAXX?
ACHO QUE ELA NOS DEIXOU COMO FORMA DE DIZER QUE...
"...ELA VOLTOU BEM PRA CASA."
DAVE, O-O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI?
ACHEI QUE VOCÊ VOLTARIA PARA O MESMO BECO DE QUANDO ELE TE LEVOU. VOCÊ ESTÁ BEM?
WHUMP
ACHO QUE SIM. QUE TE IMPORTA?
CALA A BOCA, DEIXA EU TE AJUDAR-
EI, "DAVE"- NÃO PRECISO DA AJUDA DE NINGUÉM. OU PIEDADE!
SÓ PORQUE MEU FILHO FUGIU E ESTOU SEM EMPREGO NÃO DÁ O DIREITO DE VOCÊ... VOCÊ...
OK ENTENDI. VOCÊ ESTÁ ISENTO DE SENTIMENTOS DE VULNERABILIDADE QUE O RESTO DE NÓS TEM.
BEM... SIM. PRA ONDE ESTAMOS INDO?
É MELHOR VOLTARMOS AO GALPÃO DOS FEIJÕES E VER A SARA. GONE A GUIA EM SUA PRÓPRIA VIAGEM INTERIOR...

"...PROCURANDO POR VOCÊ."
MAXX, PRINCESA, ONDE ESTÁ JULIE?!?
POP
POP
POP
PRONTO! TODOS SE FORAM! MAS EU AINDA NÃO CHOREI!
UH OH, ACHO QUE ACONTECEU UM "ACIDENTE".
PAPAI! DESTA VEZ É VOCÊ MESMO! HUM... POR QUE ESTOU FAZENDO COCÔ EM ROSQUINHAS?
PORQUE COMO DISSE FREUD, O CONTROLE DO INTESTINO É O PRIMEIRO "PRESENTE" DA CRIANÇA PARA OS PAIS! VOCÊ PRECISA VOLTAR A UM TEMPO ANTERIOR AO QUE APRENDEU A CONTROLAR AS FUNÇÕES DO CORPO.
PRIMEIRO, VOCÊ TEM QUE ACEITAR AS GORDURAS DO SEU CORPO!
TER COMPAIXÃO POR TODAS AS PARTES MOLES E FLÁCIDAS.
PLOP
MANEIRO. OLHA EU SOU UM BEBÊ GORDINHO.
AGORA PELOS NO CORPO! DEIXE CRESCER. SINTA-OS!
CARA, NÃO É MEIO ESTRANHO DEIXAR ELES GRANDES ASSIM?
MAS VOCÊ PODE DESCONETÁ-LOS DO SEU CORPO, RASPANDO PARTE DELES!
E AGORA?
HUMM NADA MAU. AQUELA PARTE MINHA TAMBÉM.
CHEIROS DO CORPO. SEU CHEIRO PESSOAL, MESMO OS GASES.
SSSNIFFFFFFF
SSSNIFFFFF
ESPERA, NÃO FALA-FLUIDOS, CERTO?!? ESTA É MINHA PARTE FAVORITA.
HUM... SIM...
SUOR, MUCO NASAL, URINA, POR QUE NÃO... LÁGRIMAS.
SLAP
SLAP
SLAP
SLAP
ÓTIMO- EU AMO ÁGUA, MESMO QUE SEJA XIXI!
E O QUE MAIS?
BEM, SEUS RESTOS, MAS EU ACHO QUE ESTAMOS COBERTOS COM "DONUTS". MUITO OBRIGADO.
UAU, MUITO OBRIGADA! ISSO VAI MEIO QUE CONTRA TODOS OS MEUS INSTINTOS, SE DELEITAR COM MEUS RESTOS.
NÃO BRINCA.
FAT-ASS
DUMB
MORON
UGLY
JERK
STUPID
GEEK
O QUE ESTÁ ACONTECENDO? ME SINTO MAIS LEVE.
VOU TE MOSTRAR. VEM COMIGO.


MORON
UGLY
JERK
STUPID
GEEK
FOOLISH
VOCÊ SE RECONECTOU AO SEU VERDADEIRO *EU*, E ESTÁ FLUTUANDO EM OUTRO ESTADO DE CONSCIÊNCIA.
MAS NÃO CONSIGO LEVITAR. O QUE ESTÁ ME SEGURANDO ASSIM?
VOCÊ AINDA ESTÁ MUITO PESADA.
TEM ALGO DENTRO DE VOCÊ QUE AINDA NÃO FOI ALIVIADO.
LÁGRIMAS DE COMPAIXÃO DEVEM SER CHORADAS *POR* ALGUÉM.
MAS NÃO SOBROU NINGUÉM! AH... É *VOCÊ!* PRECISO CHORAR POR *VOCÊ*, PAPAI.
NÃO. *MUITAS* LÁGRIMAS JÁ FORAM CHORADAS POR *MIM*, SARA.
É POR *VOCÊ*, ESTÚPIDA. *VOCÊ* TEM QUE CHORAR, OU *SECARÁ* POR DENTRO!
EU?


VOCÊ ESTÁ CERTO, PAPAI. É ISSO! NUNCA EXPERIMENTEI TAMANHA PAZ INTERIOR E VIVACIDADE. ESTE DEVE SER O SEGREDO DA FELICIDADE!
BENZINHO- ONDE VOCÊ ESTÁ INDO?
POR AQUI. É MAIS QUENTINHO AQUI. VEM COMIGO E VAMOS BRINCAR!
MAS ISSO NÃO VAI DEMORAR, SARA. TEMOS QUE VOLTAR. NÃO PODEMOS FICAR AQUI PRA SEMPRE.
POR QUE NÃO?
PORQUE NÃO TERMINOU AINDA.
VOCÊ QUER DIZER PRESA EM UMA ENCARNAÇÃO ALEIJADA, CONDENADA A VIVER A VIDA EM UM MUNDO INSENSÍVEL...
...INCAPAZ DE COMPREENDER COMO ESCAPAR DO SOFRIMENTO?
SIM, ISSO MESMO!
NÃO POSSO, PAPAI. VOLTE SE VOCÊ PRECISA, MAS EU VOU CONTINUAR AQUI.
SARA, VOLTE AGORA MESMO!
... POR FAVOR?
FELICIDADE É SÓ UM TRUQUE. CONFIA EM MIM!
ESPERA, QUERIDA! NÃO VÁ! SERÁ QUE VAI VALER A PENA DEIXAR A TERRA POR ESTE SEGREDO DA FELICIDADE?
OOPS- PERGUNTA RUIM...
PENSE NOS SEUS AMIGOS: DAVE, JULIE, O CARA LOIRO, STEVE...
ELES VÃO FICAR BEM. CUIDA DELES. ESTÁ TUDO LÍMPIDO COMO UM CRISTAL AGORA. ADEUS, PAPAI.
EU TE AMO.
OLHA AQUI GAROTINHA- VOLTE PARA O SEU CORPO AGORA MESMO, OU NUNCA MAIS EU VOU TE TRAZER DE VOLTA DO SEU INTERIOR! ESTÁ ME OUVINDO?
SARA?
AI, MEU DEUS...


SARA?
ÓTIMO. AGORA ESTÁ TUDO TÃO CLARO QUE NÃO CONSIGO VER *NADA*.
MERDA! EU SOU O PAI DELA! DEVERIA *PROTEGÊ-LA!* NÃO *PERDER!*
EI, QUE BARULHO É ESSE? ELA DEVE ESTAR TENTANDO VOLTAR. PARECE QUE ESTÁ SOBRE-CARREGADA.
O SOM DA RESPIRAÇÃO DELA DEVERIA ME GUIAR DE VOLTA AO GALPÃO...
EI, BEM NA HORA, TAMBÉM!
MARK, CAI FORA DAQUI! SARA ESTÁ UASE... QUASE... BEM, "VOMITANDO"!
E VOCÊ?!?
EU SOU O PAI DELA. EU A *COLOQUEI* NISSO-- AGORA EU VOU *TIRAR*.
VAI AGORA!
MARK, QUE LUZ É ESSA, A SARA ESTÁ BEM?

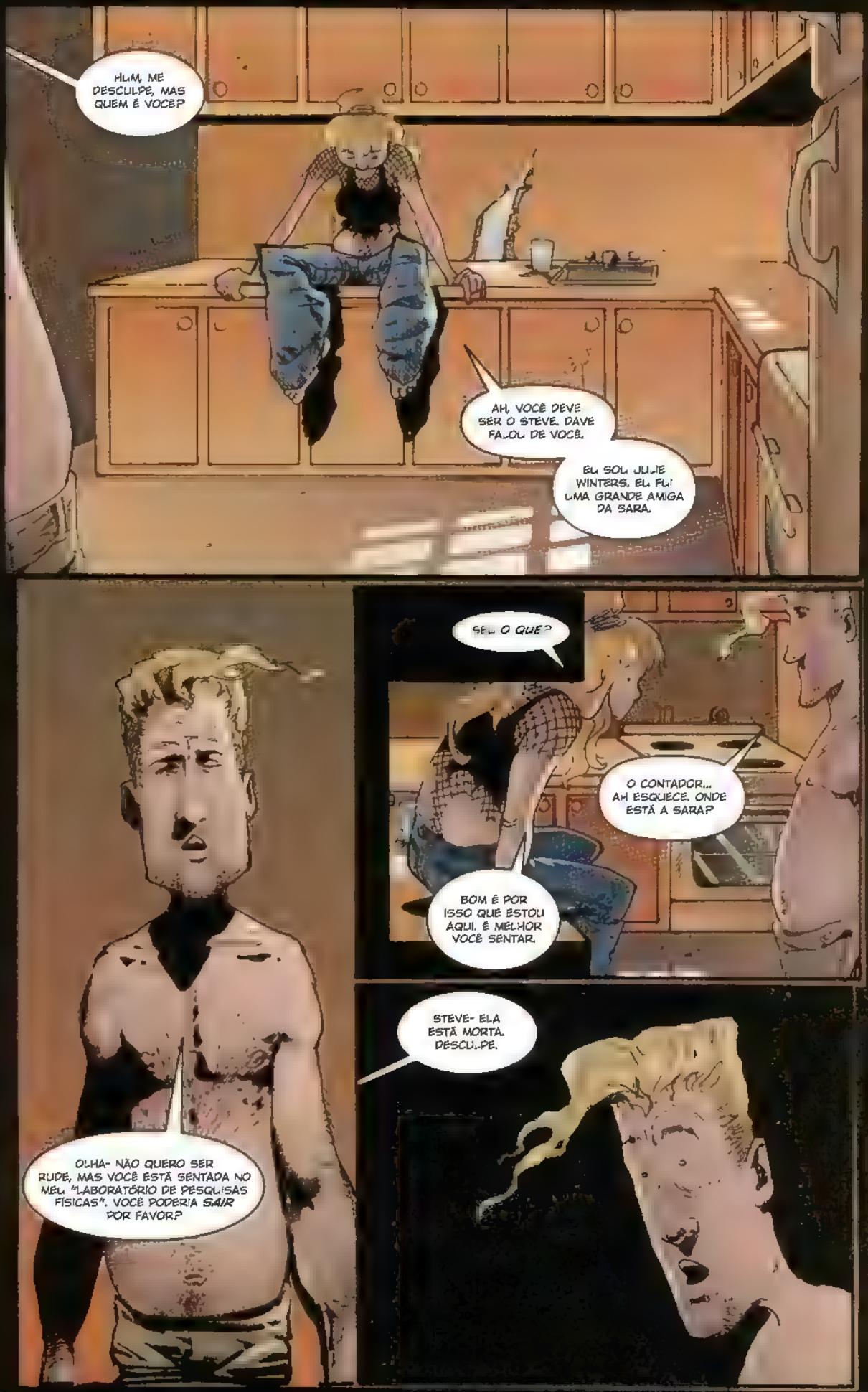
BOOOM!!!
NÃO. ELA NÃO ESTÁ.
MARK, ME AJUDE COM ELA! RÁPIDO!
OK, OK!
MEU DEUS... ...SARA?

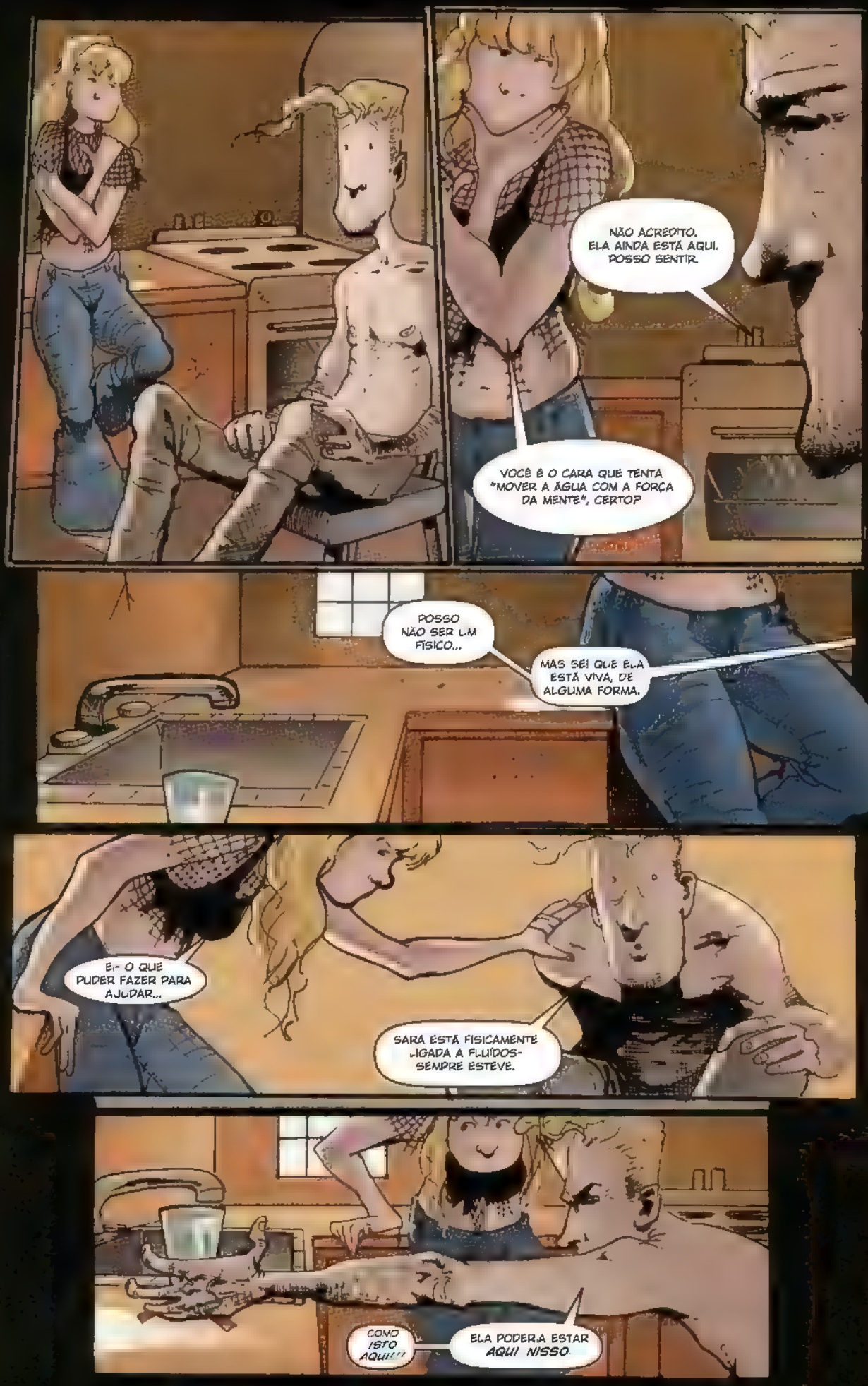
OK, GONE- VOU TE PERGUNTAR SÓ *UMA* VEZ.
E ELI QUERO UMA RESPOSTA DIRETA.
ONDE ESTÁ A SARA?
NÃO TENHO CERTEZA. ELA MEIO QUE... ESCAPULIU.
ELI... A PERDI.
PERDEU!?P?! NÃO SE *PERDE* ALGUÉM ASSIM!
SEU IDIOTA! VOCÊ ESTRAGOU TUDO E A MATOU!!!

VÁ EM FRENTE- ME MATA. JÁ ESTOU MORTO MESMO- TÃO MORTO QUANTO POSSÍVEL.
TODO MUNDO QUE PASSA PELA MINHA VIDA MORRE ANTES DE MIM. VOCÊ ESTÁ CERTA. EU *MATEI* SARA.
VOCÊ SEMPRE SE SENTE ARRASADO MESMO *DEPOIS* DE TER ACABADO COM A VIDA DAS PESSOAS.
MAS *VOCÊ* É O ÚNICO QUE SEMPRE VOLTA AO MESMO PONTO, SÃO E SALVO, PRA "SE SENTIR MAL".
VOCÊ ESTÁ CERTA. EU DEIXEI O MEU BEBÊ SOZINHO. EU NEM CONSIGO "SENTIR" SE ELA ESTÁ VIVA OU NÃO. EU A ABANDONEI....
DE NOVO.
BLÁ BLÁ BLÁ- VOCÊ DEIXOU QUE ELA MORRESSE. EU VOU NA CASA DA SARA. TENHO QUE PENSAR. VAMOS MARK.
NÃO, MÃE. VOU FICAR. E VOCÊ ESTÁ *ERRADA*. GONE ESTAVA TENTANDO-
BOM. *TODO MUNDO* ME JULGA. VOU CAIR FORA DAQUI..

NÃO VOU SAIR DAQUI ATÉ...
QUE EU POSSA SENTI-LA... NOVAMENTE.
QUE EU POSSA SENTI-LA... NOVAMENTE.
ISSO NÃO É ENGRAÇADO.
NÃO SEI, MARK. ACHO QUE O GONE "EXTRAVIOU" E.A.
NÃO. NÃO É MESMO. DESCULPE.
OLHA, SUA MÃE E O GONE- HÁ ALGUMAS FERIDAS A SEREM FECHADAS.
DAVE, VOCÊ CONSEGUE SENTIR "ALGUMA COISA DO MAXX" QUE DIGA SE A SARA ESTÁ BEM?
DESCULPE GAROTO. NÃO POSSO. JÁ SE PASSOU MUITO TEMPO.
MAS ACREDITE EM MIM, SE HÁ ALGUÉM QUE PODE ACHAR A SARA, ESSE É O VELHO ARTIE.

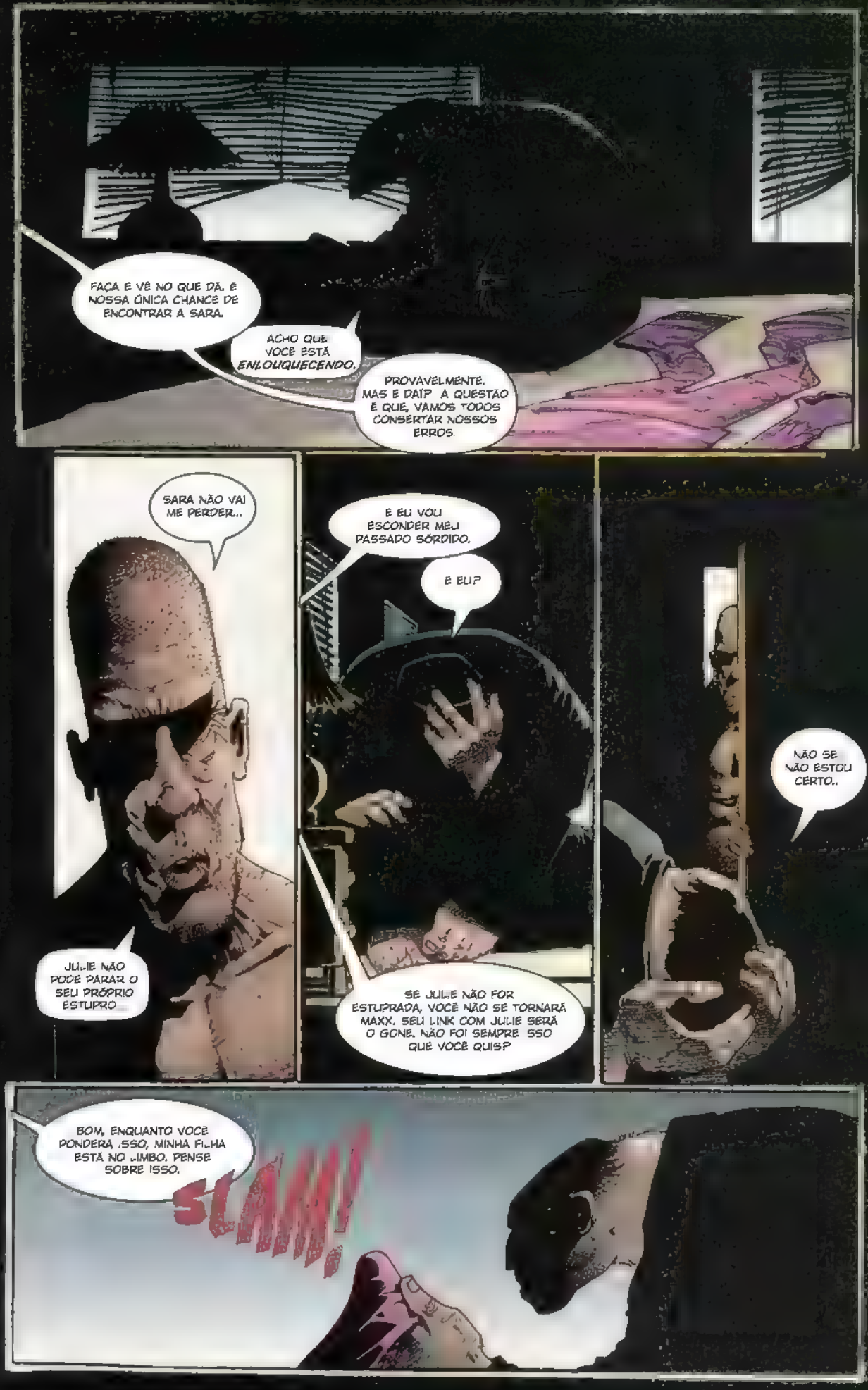
POR CRISTO, ARTIE- VOCÊ ESTÁ ACORDADO A NOITE INTEIRA! VOCÊ NÃO PODE FICAR AQUI PARA SEMPRE.
PELA SUA POSTURA ENTENDO QUE VOCÊ AINDA NÃO CONSEGUIU ACHÁ-LA.
EU SEI QUE ELA ESTÁ VIVA.
EU POSSO... SENTIR SUA PRESENÇA... MAS ELA ESTÁ SEM FORMA.
E AGORA?
AGORA COMEÇAREMOS TUDO DE NOVO. E DESTA VEZ VAI DAR CERTO!


HUM, ME DESCULPE, MAS QUEM É VOCÊ?
AH, VOCÊ DEVE SER O STEVE. DAVE FALOU DE VOCÊ.
EU SOU JULIE WINTERS. EU FUI UMA GRANDE AMIGA DA SARA.
SEU O QUE?
O CONTADOR... AH ESQUECE. ONDE ESTÁ A SARA?
BOM É POR ISSO QUE ESTOU AQUI. É MELHOR VOCÊ SENTAR.
OLHA- NÃO QUERO SER RUDE, MAS VOCÊ ESTÁ SENTADA NO MEU "LABORATÓRIO DE PESQUISAS FÍSICAS". VOCÊ PODERIA *SAIR* POR FAVOR?
STEVE- ELA ESTÁ MORTA. DESCULPE.


NÃO ACREDITO. ELA AINDA ESTÁ AQUI. POSSO SENTIR.
VOCÊ É O CARA QUE TENTA "MOVER A ÁGUA COM A FORÇA DA MENTE", CERTO?
POSSO NÃO SER UM FÍSICO...
MAS SEI QUE ELA ESTÁ VIVA, DE ALGUMA FORMA.
E- O QUE PUDER FAZER PARA AJUDAR...
SARA ESTÁ FISICAMENTE LIGADA A FLUÍDOS- SEMPRE ESTEVE.
COMO ISTO AQUI!!!
ELA PODERIA ESTAR AQUI NISSO.

STEVE, VOCÊ TOMA ALGUM *REMÉDIO* QUE EU DEVA SABER?
SARA
ÁGUA
A DEUS- E SE EU TIVER *BEBIDO* E...?
:SUSPIRO:
ESTÁ BEM. EU SEI QUE VOCÊ ACHA QUE SOU LOUCO, MAS SARA COSTUMAVA ACREDITAR NAS MINHAS COISAS. *EU NÃO* SOU O ÚNICO.
EU E VOCÊ
DANE-SE TUDO!
A- COM O QUE ESTOU LIDANDO? NUNCA *FUI* FÍSICO. NUNCA *SEREI*
PERDI MINHA AMIGA MAIS PRÓXIMA, E TUDO O QUE POSSO FAZER É BANCAR O "FÍSICO". DANE-SE.

DAVE - SOU EU, GONE.
SIM, ESTÁ ABERTA.
KNOCK KNOCK
TROUXE UM VELHO AMIGO SEU.
AH É? QUEM?
NÃO QUEM, MAS O QUE.
AQUI
É SUA VELHA ROUPA.
EU SEI O QUE É.
POR QUE VOCÊ NÃO TENTA USAR, PELOS VELHOS TEMPOS E SAI COM A JULIE?
POR QUE?!?


FAÇA E VÊ NO QUE DÁ. É NOSSA ÚNICA CHANCE DE ENCONTRAR A SARA.
ACHO QUE VOCÊ ESTÁ *ENLOUQUECENDO.*
PROVAVELMENTE. MAS E DAÍ? A QUESTÃO É QUE, VAMOS TODOS CONSERTAR NOSSOS ERROS.
SARA NÃO VAI ME PERDER...
JULIE NÃO PODE PARAR O SEU PRÓPRIO ESTUPRO...
E EU VOU ESCONDER MEU PASSADO SÓRDIDO.
E EU?
SE JULIE NÃO FOR ESTUPRADA, VOCÊ NÃO SE TORNARÁ MAXX. SEU LINK COM JULIE SERÁ O GONE. NÃO FOI SEMPRE ISSO QUE VOCÊ QUIS?
NÃO SE NÃO ESTOU CERTO..
BOM, ENQUANTO VOCÊ PONDERA ISSO, MINHA FILHA ESTÁ NO LIMBO. PENSE SOBRE ISSO.
SLAM!

ENTÃO É ISSO. ESSE STEVE JOGOU A CHAVE FORA. CERTAMENTE ELE NÃO VAI PERDER TEMPO SE MUDANDO. ALGUM AMIGO.
ESTRANHO. HÁ ALGUNS DIAS ATRÁS, EU PODIA ENCONTRAR A SARA.
NÃO A VEJO DESDE QUANDO ELA TINHA- 16, 17?
EI MÃE, VOCÊ ESTÁ BEM?
TUDO BEM.
ACHO QUE SIM, QUERIDO. ME DESCULPE POR ONTEM.
EU QUERIA TER CONHECIDO MELHOR A SARA. QUER DIZER... SABE, ANTES.
SIM, EU SÉ...
BOMMMM... FICA POR AÍ E TALVEZ VOCÊ POSSA CONHECÊ-LA, ME PERGUNTANDO AS COISAS.
VOCÊ?
CONHECI A SARA QUANDO VOCÊ AINDA USAVA FRALDAS, FILHO.
PROMETE QUE VOCÊ NÃO VAI FUGIR DESSA VEZ?

NÃO ME CULPE. VOCÊ SABE QUE O DEIXEI PARA PROTEGÊ-LO.
ENTÃO, VOCÊ PROMETE?
SEM PROMESSAS. FAREI O QUE TIVER DE SER FEITO PARA PROTEGER-
AH, PARA COM ESSA MERDA DE ME PROTEGER, MÃE. POR QUE VOCÊ NÃO ADMITE LOGO QUE NUNCA QUIS TER UM FILHO?
VOCÊ ME ABANDONOU, HUMP!?
¡SUSPIRO!
VOCÊ FALOU AQUELAS COISAS PRO GONE, MAS VOCÊ É IGUAL A ELE. VOCÊ SE IMPORTA MAIS COM VOCÊ MESMA DO QUE COMIGO OU COM A SARA.
OS ADULTOS SÓ SE PREOCUPAM COM ISSO- COM VOCÊS MESMOS.
SLAM
TENDO AMIGOS COMO VOCÊ, IMAGINO O POR QUE DA SARA TER DESAPARECIDO.

¡SUSPIRO!
HUM... OIGA

JULIE?... É VOCÊ?
ESTÁ ESCURO... DIFÍCIL DE VER... JULIE?... ONDE ESTOU?
SARA?

INFINITOS

Além da Marvel !
Além da DC !
Expandindo os limites !

Afinal gibis são INFINITOS!

E INFINITOS somos nós, fãs.

Junte-se a nós.
Traduza. Diagrame. Colabore.

Use seus conhecimentos de
Inglês e/ou Diagramação Eletrônica.

Entrem em contato conosco!

Nosso e-mail é infinitos@ymail.com

Por que ficar esperando? Faça acontecer!

GOSTOU??

ENTÃO ACESSE

cyberpimenta.blogspot.com

CyberPimentaHQ

Uma infinidade de HQs
está a sua espera!!!

TRAD-MANIA

http://trad-mania.blogspot.com/

TRAD-MANIA